

• • • •

卷之三

七

八

中華書局

劉氏遺著

劉禧延撰

劉氏遺箸敍

亡友劉辰孫明經工詩詞。善畫。喜談金石。而尤精於音韻之學。桂林龍翰臣方伯。箸古韻通說一書。其門下士興縣薛覲。唐中丞。備兵蘇松時。謀刻之。而屬校於明經。龍氏之書。原本顧氏炎武。江氏永。段氏玉裁。諸家之論。而折其衷。自謂集古韻之學之大成。而明經指其疏舛。別爲札記一卷。附後。中丞以眎臨川李小湖廷尉。廷尉讀札記。獨歎爲絕倫。則明經之韻學可知也。先是予屢勸明經著書。明經執前人著書忌。早之說。必俟年逾六十。乃遭亂流離。旅歿上海。惜哉。身後搜諸其家。得中州切音譜贅論一冊。爲度曲家正謗。予不嫾詞曲。姑置之。別得表軒瑣綴若干條。及他有關韻家之文。刻爲劉氏碎金十年矣。長洲潘廉生博士。今詞曲家也。亦與辰孫善。曾錄切音贅論副本藏之。光緒癸未。博士族弟伯寅尙書奉諱。旋里。方有叢書之刻。取劉氏碎金切音贅論。及予向藏其雜文數首。統名曰劉氏遺箸。付諸梓人。問序於予。予謂文人窮而在下。無所事則思箸書。以垂後世。而身歿未幾。飽於蠶腹。墮於績筐者。比比也。即不然得一二後死校而刊之。而一卷兩卷之書。勢亦不能行遠。必合數十人之著作。都爲一大部。則傳世較易。此叢書之刻。所以有功於闡幽尤大也。雖九京不作。而長逝者魂魄。當有感而隕涕者矣。蓋隱老人雷浚。時在癸未十月。年七十。

劉氏遺箸

清 吳縣 劉禧延撰

古人聲音文字相因而生。後代流變漸有岐異。執今音以徵古訓。猶之拘隸變而論篆籀。其不合者多矣。因其不合。遂舉古人有韻之文。但謂之通叶。又或專據古人韻綏之說以自安。使古人誠不務諸陽。何取用韻循而求之。條理固自秩然也。古音自亭林顧氏始大暢厥旨。後如慎修江氏懋堂段氏。分析諸部遞益嚴密。近諸攷古家互有移併。然或過於求密致失之拘。甚至古人用韻有不合其部分者。輒略而弗言。以曲全已說。始固由經典以求古音。究將執其所謂古音以局古人。此特自爲一家之說。於古人未必盡合也。且論古音者多言音轉。或概以雙聲例之。然古人音轉其清濁輕重頗與今異。

說文東動也。錢宮舊謂古
人讀動如董周禮注震動

作振董。東動同聲爲訓。又毒厚也。段大令謂毒與竺罵同音通用。書微子天毒降災。史記作天篤。漢書張騫傳。吾夏人往市之身毒國。鄧展曰。毒音篤。李奇曰。一名天篤。古今人表號狀作篤。遇師古曰。遇吐歷反。是古人讀誤定母作端母音。伏與偏通。此錢氏所謂輕唇音。古讀重唇也。攷工記不伏其轍注。故書伏作偏書於變時。雍後漢孔宙碑作於下。方讀作旁。如方鳩。說文作旁。述方旅。新序作旁施是。非母讀邦母。又與並母通。說文荆齊斷也。士喪禮馬不齊髦注。齊翦也。齊翦同聲爲訓。周禮注不踐其類。踐音翦。禮記弗身踐也。跋讀爲翦。論語無所取材。鄭云。一說材讀曰哉。漢書兒寬傳。統輯羣元臣寶曰。輯當作輯。師古曰。輯輯與集三字竝同。虞書輯五瑞是也。劉屈楚傳又發輯澀。士元后傳。輯澀越歌皆以輯澀爲輯。是古人通諺從母如精母音。說文曰回也。象形兼聲訓。韓非子自營曰。ム亦作自環。營謂

回繞之也。又劉向傳聲或耳目毛詩聊樂我真韓詩良作魂說文云讀若混沄沄或作渾渾是古人夫不辨本音之轉懸揣而言匪喻二母無別漢書賈誼傳大謠大何師古曰何間也蓋卽詞間之詞景匪母又或作曉母讀也雙聲固無足據若泥等韻字母所分別以定古人音轉又必有扞格不相入者桂林龍翰臣方伯纂古韻通說薈萃諸家衷於一是義例精詳嚴其所以分而終表其所以合不爲傳會亦不涉拘墟自謂古韻之學之大成非過論也廉訪薛覲唐先生爲方伯門下士謬聞禱延粗致聲音之學委以讎校妄憑臆見隨筆條綴間有辨疑聊相參證去其繁瑣者通存若干條別爲札記附錄卷末自知疏謬正多尙期博雅君子教正之咸豐九年秋八月古韻通說跋

垂詢聲韻之學僕一知半解未必有當於大雅猶就所見言之舊韻分析爲部二百有六自有條理後來併省乃多未妥至通韻之說竊以爲用者每每岐誤曾見國初人陽唐韻中有用城字作長字音者不知城字不可入陽唐非如明行京橫庚之古音若茫然姜黃岡也此類尙多姑舉數字論之見顧亭林先生詩陽韻通古則無一誤故僕以爲不明古音不得輕用非謂古詩不可用通韻也雨露係通部疊韻非雙聲雙聲皆同母亂離消息之類是也蕪沒則類隔雙聲蕪方言讀如模與沒如一母不律之爲筆蒺藜之爲莢不與筆莢聲律與筆疊韻蒺與莢雙聲藜與莢疊韻衡術爲街亦然衛卽巷字古音巷如閨俗音誤衛爲弄矣反切者上字取雙聲下字取疊

韻兩字切而成音。如上所云可推也。方隅之見，敢質高明，或不以爲大謬歟。答袁春東書耳。其後展轉相承，類例繁多。古人制爲文字，初不如此瑣屑。然必重加試訛，以爲過拘。彼疏陋者又便於自匿矣。以下表軒瑣錄

入聲分配論古音者一說。論今音者又一說。就古音言，經典轉讀及文字偏旁，灼然可據。就今音言，本音捷轉確如入聲。試令急讀鍾，必成燭音。急讀江，必成覺音。卽廣韻分部，首字音相貫者十之六，亦其明驗。大抵時代轉移，聲音必多變異。古人所讀本字既異今人，其通轉之音亦必不合。執今讀本音使人聲之通轉，如古所讀入聲，反不如本讀入聲之徑便，亦勢使然也。

漢書律歷志，乾之九三，萬物棟通。孟康曰：棟謂通意也。師古曰：棟音替。按秦亦訓通。棟音替，轉讀卽爲秦。棟通秦通一也。

禮樂志，神奄留臨須搖晉灼曰：須搖，須臾也。搖曳聲之轉。英布傳，險謂布何苦而反。師古曰：險讀曰遙。趙充國傳，兵難隃度。鄭氏曰：隃，遙也。三輔言也。師古曰：隃讀曰遙。陳湯傳，踰集都賴。如淳曰：踰，遠也。遠集郅支都賴水上也。師古曰：踰讀曰遙。

楚元王傳，初高祖微時常避事。時時與賓客過其丘，嫂食應劭曰：丘姓也。孟康曰：西方謂亡女婿爲丘婿。

丘空也。兄亡空有嫂也。張晏曰。丘大也。長嫂稱也。晉灼曰。禮謂大婦爲家婦。晉蓋以

家訓丘。師古曰。史記丘作巨。

丘巨皆大也。張晏二說其義得之。按息夫躬傳。躬歸國未有第宅。寄居丘亭。張晏曰。丘亭野亭名。師古曰。此說非也。丘空也。與丘嫂訓空正同。丘空聲之轉。史記作巨。或又一義。霍去病傳。上曰。票騎將軍去病率師。躬將所獲。董允之士服虔曰。董音重。董允重鬻也。堯時曰。重鬻。周曰。儉。猶秦曰。匈奴。師古曰。董字與重同。鬻音戈六反。按董允重鬻。儉。猶實一名而聲轉耳。匈亦與重鬻音相近。

司馬相如傳。嬖姍勃窣。上金隄。師古曰。嬖姍勃窣。謂行於叢薄之間也。嬖音盤。姍音先。安反。窣音先忽反。又便姍嬖屑。與世殊服。師古曰。言其行步安詳容服絕異也。便音步千反。姍音先。嬖音步結反。嬖姍勃窣。便姍嬖屑二字名疊韻。嬖姍勃窣。便嬖姍屑。隔字皆雙聲。

司馬相如傳。放散畔岸。驥以孱顏。師古曰。畔岸自縱之貌也。驥舉也。孱顏不齊也。按字書旁視曰睥睨。與畔岸聲相近。齧齧齒不齊也。亦從孱顏生義。若崔巍嵯峨、聳峩、巒崿、巉崿、嶮崿、嶮崿、戢音之類。皆聲之轉也。又槎枒參差貌。杈初加切。聲訓亦相近。

東方朔傳。卽妄爲諧語曰。令壺齟老柏塗伊優亞狫吽牙。何謂也。朔曰。令者命也。壺者所以盛也。齟者齒不正也。老者人所敬也。柏者鬼之廷也。塗者漸洳徑也。伊優亞者辭未定也。狫吽牙者兩犬爭也。師古曰。

齟音側加反。又壯加反。塗音丈加反。優音一俟反。亞音烏加反。玀音五伊反。咷音五侯反。伊優亞玀咷牙竝雙聲。伊玀優咷亞牙竝疊韻。齟古音如菹。亞古音如汚。牙古音如吾。塗當讀如徒。顏注从今音讀耳。敍傳蓋孟晉以迨羣兮。服虔曰。孟勉也。晉進也。孟勉聲之轉。後漢書馬援傳。更爲援制都布單衣注。東觀記都作荅。史記曰。荅布千匹。前書音義曰。荅布、白疊布也。都荅聲之轉。蓋方言之別。

方術傳意者多迷其統。取遺頗偏注。取遺謂信不信也。按取遺猶言棄去取耳。遺棄去皆聲之轉。

呂氏春秋今茲美禾來茲美麥高誘曰茲年也茲之謂年。猶言載也。載茲聲之轉。

水經注南流枝水右出西南入龜茲城。音屈次也。故延城矣。龜茲一音邱慈。邱慈屈次聲之轉。

玉篇伴蒲滿切。侶也。又蒲旦切。詩云無然伴。換伴。換猶跋扈也。按毛詩伴換作畔。援鄭箋畔援猶跋扈也。

陸德明釋文援鄭音胡喚反。是鄭讀援如換。伴換跋扈聲之轉。

樂曲有昔昔鹽阿鵠鹽滿座鹽歸國鹽刮骨鹽等名。蓋行引音訛爲鹽耳。說見容齋隨筆。今詞調有歸國

謠謠或作遙亦鹽聲之轉。刮骨與歸國聲近殆一名訛別爲二也。

老學菴筆記故都里巷間謂十爲謠。蓋語急則以平聲呼之耳。白傅詩紅闌三百九十橋宋文安宮詞三十六所春宮館則詩家亦以十爲謠矣。又世多言樂天用相字多從俗語作思必切。如爲問長安月如何

不相離是也。老杜恰是春風相欺得，亦從俗聲讀乃不失律。又白詩四十著緋軍司馬及一爲州司馬，此音司字作入聲讀。按杜牧之南朝四百八十寺十亦作平聲。今北人讀作繩知切。唐人詩中異讀字如樂天坐依桃葉妓，依自注烏皆反。人道最天斜，天自注伊邪反歸來無淚可霑巾可自注可紇反。咸安公主號可敦遠爲可汗頻奏論上可字自注胡賈反下可字自注音克。可汗讀如兒韓當時綺季不請錢請自注平聲。廣韻下平四十清請疾盈切受也

雪擺胡騰衫胡自注音鶴金屑琵琶槽燕姬酌蒲桃況對東谿野枇杷琵蒲枇皆作入聲。今吳語蒲桃枇杷亦作入聲李

長吉請上琵琶弦琵亦作入聲聲急則平如入聲緩則入如平陸乃云語急則以平聲呼之何邪。

潛邱劄記寧老云詩儀字凡十見皆音牛何反按相鼠詩儀與皮爲叶東山詩儀與綃叶斯干詩儀與議擢叶若讀爲延知切似亦未爲不可。以上皆劉記語閻氏不講音學故猶爲此說皮古音如婆爲古音近譌議讀如俄綃離擢皆讀如羅儀作牛何反正合且閻氏讀儀爲延知切猶沿土音儀讀如移之譌而儀之正音并不之知也。其與戴唐器書論字音謂鬱音臉尤混

右劉氏碎金十九則。

劉氏遺箸

中州切音譜贅論

切音之學。讀書者每每不知。或淺視而譏株守。或畏難而歎望洋。以至習見之字。啓口多謬。其粗涉訓詁。侈談古音者。甚或以爲瑣屑。而微茫之辨。終屬渾淪。審音識字。度曲家無足比數矣。而猶知掇拾其緒餘。未始非迷津一筏也。庚子辛丑歲。知交中有講求音律。因以中州韵相質者。往復辨析。於出音收音之法。不厭其詳。論列既多。略具原委。乃裒次爲是編。名曰中州切音譜。

等韵字母本三十六。然方音互有異同。中州音呼疑母多作喻母。吳音則疑喻顯分兩呼。呼疑如喻。如曉作審。昂作杭。清音宜作移。危作魚。余音作胡。清音默作孩。清音銀作寅。眞作云。升作寒。清音頑作還。清音顛作閑。清音利作丸。言作焉。元作宣。敷作蒙。清音曉作牙。清音迎作盈。曉作后。清音牛作尤。吟作淫。嚴作咸。清音殿作炎。之類一本鵝音。一本喉音。中州音通而爲一。然吳音亦閒。唇音之奉微。喉音之匣喻。吳音清濁不分。中州音則截然各異。且北人呼微母混作喻母。吳人士音又歸明母。微明類隔。猶不甚遠。至呼日母竟作疑母。此類豈得以本音繩之。呼微如喻。如忘作王。微作爲。無作胡。清音文作潭。清音萬作患。清音物作活。清音櫟作滑。音之類呼微如明。如忘作茫。微作迷。無作模。文作門。萬作慢。物作未。櫟作陌。清切之類呼日如疑。如誠作疑。容切讓作仰去聲。兒作悅。入作銀。饒作疑。搖切任作吟。染作曉。日作速。入作峩。肉作玉。禡作虛。熟作樂之類。是編先從

中州音作切。疑母字本音。註明於下。吳人土音。日母實作泥母。呼。但呼泥母齊齒字。一如疑母。故日母之佐泥母。與疑母一無而轉音。耐。接音義而轉音狃。宋切。諺音儒而轉音狃。模切。悵音模而轉音煥去聲。又。接去聲。曉音曉而轉音罔。內音暎而轉音狃。音聲而轉音。南。躬音肉而轉音狃。昔日而轉音曉。宗音熟而轉音狃。模切。悵音模而轉音煥去聲。又。接去聲。曉音曉而轉音罔。內音暎而轉音狃。他以文字偏旁而轉音如此者。尤不可枚舉。然則如吳音之讀日母作泥母者。蓋已然矣。

北人呼平聲有陰陽。而上去無陰陽。入聲分隸三聲。陰入聲隸上聲。陽入全濁者隸平叶。如陰平次濁者隸去叶。如陰去。是不復分平上去入四聲。別爲陰平陽平上去四聲。以至馬氏等韵。刪併字母。凡全濁音一概省去。併舉於漢。傳定於透。併疊於傍。併舉於數。併從邪於清。小併牀禪於穿。併匣於曉。其併喻於影。則次濁音也。平上去入之外。別目陽平聲曰全聲。意欲簡盡實則狃於土音。不可爲訓。李氏音鑑亦沿其譌。不復知上去入有陰陽。以之讀一方之音。則可以之讀天下之音。則隔寥難通矣。

字母中惟影喻二母字。至純至清。乃字之元音。轉喉間卽有此音。如小兒初生。其啼聲開口則爲阿。阿呼
如吳下土音推字。今合口則爲哇。合口俗稱滿口及學語則啞啞作聲。皆此母也。蓋聲之初起。虛則爲影喻二母音。影細而北人有此音。

喻稍洪由虛而實爲見母端母音稍縱爲曉匣溪羣達定諸母音漸而推之則音漸廣矣人聲始發於喉由喉而舌而齶而齒而唇至邊於唇則其聲盡矣總之凡字之餘音終歸影喻故歌者搖曳其聲而使之長亦惟此音而已此類音及古韻而餘聲還入喉中發明等書皆以此爲先聲也

北音與吳音輕重不同北音呼陰平如吳音陰上聲陽平如吳音陰平聲上聲陰陽無別概如吳音陰去聲去聲亦陰陽無別概如吳音陽去聲入聲則陰陽概叶三聲之陰聲今卽唱北曲者亦不從此蓋已別爲崑腔之北音而非真北音前明江右魏良輔於南曲改舊唱法別爲水磨調以良輔時方寓嘉善南之裏號後昇北曲亦舊時唱法俱不復存矣則統曰中州音而已卽就

中州音論呼陰平陰去與吳音無分高下吳音陽平則如中州音陽去蓋中州音陽去獨呼一字猶與吳音近連上字呼亦猶獨呼之音連下字並呼則近吳音陽平若中州音陽平與吳音相混則非平聲而竟去聲矣至呼中州音上聲易混陰平此聲宜向上挑起稍一轉折便似去聲故欲呼正者反似近乎陰平若全濁音中原音韵已移入去聲亦勢之不得不然雖南曲唱去聲多高腔唱上聲多低腔固顯有徑庭實則上聲極難聽順特習焉不察耳四聲唱法吳江徐運胎樂府傳聲論之最詳

周德清中原音韻上去聲不分配陰陽蓋其時演唱院本上去聲陰陽本無辨別推而論之知初行南曲并入聲之本音猶然未分界限也。卽以方音論不但北人如此近而金陵京口等處呼上去聲已陰陽無別入聲亦然後人輯韵更分清陰陽毫不相混一如平聲之例今皆從之若復用周德清舊音轉必駭聽矣去入聲陰陽呼之俱易分明獨上聲陰陽最難顯分界限卽了然於心亦未必了然於口其陽聲清者指次濁音呼之似近陰聲濁音指全濁音又似近乎陽去故中原音韵於全濁音多歸入去聲中州全韵仍之去聲則有區別上聲亦未卽劃然分出也近虞山周少霞始分定陰陽而字音仍多蒙混是編庶免此失矣

國初錢唐毛稚黃謂曲韵平去入俱有陰陽而上聲無陰陽必謂上聲有陰陽支離矯強必爲韵禍夫名物象數奇必有耦音以類從平去入俱有陰陽何獨上聲無陰陽若止純清次清無次濁全濁純清次清陰陽則音缺而不全上聲一類僅得爲音之餘閨不足以配平去入而爲四矣因上聲仍沿俗讀混而莫辨遂率臆輕爲此說此真支離矯強爲韵禍之甚者也

切音者上字用雙聲下字用疊韵然古人用雙聲止取同母字而四呼不分用疊韵止取本韵字而不拘

清濁輕重。國初吳江潘次耕作類音。卽用同呼字作切。開口字用開口音。齊齒字用齊齒音。合口撮口字。用合口撮口音。其二十四類圖譜專用影母字分四等呼法。蓋此音至輕至清呼之一似字尾所曳之餘音。華嚴演唱一音曇十三字皆此音也。言等詩者先止有開口合口之名而開合各分二等後更于開口中析其一曰齊齒子合口中析其一曰撮口此法最爲徑捷。但其切

音好用僻字。檢閱爲難。近太倉沈苑賓韵學驪珠。以中州全韵爲底本。參以中原音韵洪武正韵。其切音又加明顯。總之上音用同呼字。下音用本韵影喻二母字。相摩而合成一音。呼之者固讀二字之音。聽之者止覺爲一字之音。譬如畫家和色。胭脂入花青則成紫色。藤黃入花青則成綠色。未入之先。紅黃與青各爲一色。及兩色相接。則但成一色。不復辨其爲本兩色矣。是編切音從苑賓本者十之五六。其有未純者。略加更定。人第卽所切呼之。當無不迎刃而解也。

中原音韵原十九部。後人於齊微魚模中分出兩部。以微與灰魚與模顯分兩音也。然就北音論之。飛讀弗威切。肥讀佛韋切。皮讀如裴。脣音混入喉音微讀如爲。魚模則書讀叔烏切。朱讀竹烏切。博讀觸烏切。除讀逐乎切。此類不可枚舉。北音本如是。故不必分也。各析爲二。固合於南音。而北音之眞失矣。是編不更立部目。以存舊本之眞。分配微與灰魚與模界限。仍自明劃。其法庶爲兩盡云。

唐人製曲。周謝鎔韻者不必論。其或南曲用韻從寬。史思齊微同用。寒刪桓歎先天同用。家麻車遮同用。監咸廉纖同用。似從詞韻之例。其意蓋謂中原音韻專爲北曲而設。南曲用之近乎拘隘。然今南曲所讀之音。其部分與中原音韻無甚判別。獨用韻合併。其音終涉兩歧。於中原音韻合者分之。齊微 分之固從嚴密矣。或又於舊所分者改而合之。豈非彼此乖違乎。金章宗時董解元西廂別係彈唱院本。元人雜劇亦借院本之名。其用韻之寬。猶是詞例。至元人變爲雜劇。而部分始嚴。作北曲者。更不得以董西廂藉口也。

中原音韻部目一東鑑至十九廉纖。各以二字標出。如江陽皆來真文蕭臺家麻侵尋監咸。俱上字從陰。下字從陽。他部或統用陰聲。東鑑支思先天 或概從陽聲。齊微魚模尤侯 或陰陽倒置。寒刪桓歎 後人嘗其不能一律。不知德清分部。其標目從舊韻出者居多。東江陽支齊微魚真文寒先蕭豪歌麻庚青尤侵咸。明見通行韻書。固不必論。即如鍾模皆桓。禮部韻略過錄案詳改桓爲歡 山戈俟廣韻中本有此目。非盡自立也。且詞家有綠斐軒詞韻。此書鶯鶯亦分十九部。如東紅邦陽。其目大間小異。不分配陰陽。未爲不善。却分配陰陽。亦不得爲盡善。此實曲韻也。

雖無與詩書之得失而終不可不知其所自來是編部目一仍周本亦所以還舊觀也。

東鍾此韵及江陽係次鼻音庚青則正鼻音字音半入鼻中爲次鼻音字音全入鼻中爲正鼻音前明沈明徵收音訣云曲度庚青急轉鼻音江陽東鍾緩入鼻中明乎收音有緩急鼻音正次之分了然矣沈苑賓止見東冬魚虞今韵各分二部遂謹定東冬等爲二音殊不知廣韵支脂之佳皆刪山先仙蕭宵庚耕清青覃談咸銜亦俱分部在當時諸音本有軒輊而今已統同類音列東冬一合口一無論中原音韵卽正韵及韵學集成東冬音亦併爲一且他韵旣從中州音獨此分析亦殊非例苑賓論今韵部分輒云未詳其義是其於聲韵之流變本末之究也。

江陽 前明王伯良曲律論韵一則謂江陽與邦王真親與文門呼之殊自逕庭所宜更析此論甚謬江陽與邦王真親與文門不過齊齒開口之分王合口呼而音則無別夫音本一類因所呼之不同以致歧出文門亦

合口呼今多作開口如齊微魚模者固當更析寒山與桓歡家麻與車遮亦猶是耳必舉江陽真文牙分爲二呼故此亦仍俗言之若皆來之該孩則開口皆諸則齊齒寒山之干寒則開口閒閑則齊齒蕭豪之高豪則開口交肴則齊齒交肴音本開口呼庚青之亨恆則開口興行則齊齒尤候之鈎婁則開口鳩留則齊齒監咸之甘含則開口監咸則

齊齒呼之亦微有異亦將在所更析乎。慎甚矣。

弋陽土音於寒山桓歎先天韵中字或混入此韵。如關官作光丹端作當班般作幫蠻瞞作茫蘭鸞作郎。山作傷音似桑安作映難作臺完作王年作匿杭切之類明人傳奇中盛行如鳴鳳記用韵亦且混此土音而并雜入他韵。吾吳土音呼此韵正齒音或作齒頭音。章混咸闔混倉傷混桑嘗作俗杭切。他韵如此或

問子於土音各韵既歷言之如東鍾韵亦有土音之異乎余曰。徵人讀東鍾韵字公如昆俗多誤讀風如分翁如溫逢如墳紅如渾東如登同如騰隆如稜多近真文庚青韵凡諸韵中兼論土音亦偶卽所知證之而實未能概及也。

支思此韵通屬齒音。吳下正齒音多作齒頭音。照穿等母正齒音。精清等母齒頭音。卮如資差如雌師如司匙如詞他韵齒音字亦多類此。

度曲家於此類名曰穿牙以爲識別使其不混土音是但以此爲齒音之詩資雌思時慈詞兒之爲齒音。

兒屬日母半齒音今人多誤讀近舌音吳下土音又讀如倪猶多疑似也嘉湖一帶齒頭音大半作正齒音呼之一似鶯音喉音如齧似基妻

似歎齊似期西似希煎似堅千似牽前似乾鮮似軒涎似質涎今混作殘音精似經清似輕曉似擎星似興

此據正音言